

**ỦY BAN NHÂN DÂN
QUẬN TÂY HỒ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1460/UBND-VP

Tây Hồ, ngày 30 tháng 12 năm 2011

V/v: kiểm tra, xử lý các trường hợp vi phạm Luật Đê điều trên địa bàn quận

Khẩn

Kính gửi: - Thủ trưởng các đơn vị: Kinh tế, Thanh tra xây dựng quận;
- Đ/c Chủ tịch UBND các phường: Yên Phụ, Tứ Liên, Nhật Tân, Quảng An, Phú Thượng.

UBND quận Tây Hồ nhận được văn bản số 299-CV/QUTH ngày 23/12/2011 của Quận uỷ Tây Hồ về việc chỉ đạo xử lý các trường hợp vi phạm Luật Đê điều, trong đó nêu "Theo báo cáo của Thường trực BCH phòng, chống lụt bão quận, trong thời gian qua Thường trực BCH phòng, chống lụt bão quận đã làm việc với UBND các phường Nhật Tân, Yên Phụ, Tứ Liên, Quảng An, Phú Thượng rà soát các trường hợp vi phạm Luật Đê điều; hiện UBND phường Yên Phụ đã thực hiện xong việc rà soát; các phường còn lại chưa rà soát và cung cấp hồ sơ các trường hợp vi phạm từ năm 2008 đến ngày 30/10/2011 cho BCH phòng, chống lụt bão quận; đồng thời đề nghị các phường xử lý nghiêm các trường hợp vi phạm theo danh sách của BCH phòng, chống lụt bão cung cấp"

Về việc này, UBND quận có ý kiến chỉ đạo như sau:

1. UBND các phường khẩn trương rà soát, cung cấp hồ sơ các trường hợp xây dựng vi phạm Luật Đê điều trên địa bàn phường cho BCH phòng chống lụt bão quận, thời điểm từ năm 2008 đến ngày 30/10/2011; đồng thời tổ chức xử lý dứt điểm các trường hợp vi phạm Luật Đê điều, báo cáo UBND quận (qua phòng Kinh tế trong ngày thứ 5 - 05/01/2012).
2. Giao Thanh tra xây dựng quận phối hợp, hỗ trợ, đôn đốc UBND các phường xử lý các trường hợp xây dựng vi phạm Luật đê điều theo danh sách của BCH phòng, chống lụt bão quận cung cấp.
3. Giao phòng Kinh tế có trách nhiệm tổng hợp kết quả thực hiện của UBND các phường; tham mưu, dự thảo văn bản của UBND quận báo cáo Quận uỷ Tây Hồ theo chỉ đạo tại văn bản số 299-CV/QUTH ngày 23/12/2011, báo cáo UBND quận vào ngày thứ 6 - 06/01/2012.

Thờ lịnh UBND quận, Văn phòng HĐND & UBND quận thông báo ý kiến chỉ đạo của UBND quận để các đơn vị khẩn trương thực hiện, báo cáo đúng thời hạn yêu cầu./.

Nơi nhận:

- TTQU, TTHĐND quận
- Đ/c Chủ tịch UBND quận (để b/c)
- Các đ/c PCT UBND quận
- Như trên (để t/h)
- Lưu VP *Phu An*

TL. ỦY BAN NHÂN DÂN



Phu An
Lê Trung Đức

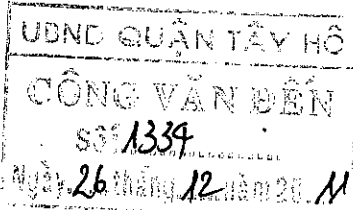
ĐẢNG BỘ THÀNH PHỐ HÀ NỘI
QUẬN ỦY TÂY HỒ

ĐẢNG CỘNG SẢN VIỆT NAM

Tây Hồ, ngày 23 tháng 12 năm 2011

Số 279 - CV/QUTH
v/v chỉ đạo xử lý các trường hợp
vi phạm luật đô điều

Kính gửi: - UBND Quận
- Đảng ủy các phường Nhật Tân, Yên Phụ,
Tứ Liên, Quảng An, Phú Thượng



Theo báo cáo của Thường trực Ban chỉ huy phòng, chống lụt bão Quận, trong thời gian vừa qua Thường trực Ban chỉ huy phòng, chống lụt bão Quận làm việc với UBND các phường Nhật Tân, Yên Phụ, Tứ Liên, Quảng An, Phú Thượng rà soát các trường hợp vi phạm luật đô điều. Trong đó có UBND phường Yên Phụ đã thực hiện xong việc rà soát, các phường Nhật Tân, Tứ Liên, Phú Thượng, Quảng An chưa rà soát và cung cấp hồ sơ các trường hợp vi phạm từ năm 2008 đến ngày 30/10/2011 cho Ban chỉ huy phòng, chống lụt bão Quận.

Ban Thường vụ Quận ủy yêu cầu UBND Quận, Đảng ủy các phường tập trung chỉ đạo xử lý nghiêm các trường hợp vi phạm luật đô điều theo danh sách của Ban chỉ huy phòng, chống lụt bão cung cấp. Giao Thường trực HĐND Quận giám sát việc thực hiện xử lý các vi phạm.

Báo cáo kết quả về Ban Thường vụ Quận ủy (qua Văn phòng Quận ủy) trước ngày 05/01/2012 để tổng hợp báo cáo./.

Nơi nhận:

- Thường trực Quận ủy (để báo cáo)
- Như trên (để thực hiện)
- Lưu

T/L BAN THƯỜNG VỤ
CHÁNH VĂN PHÒNG

Hoàng Kim Loan

